

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 34 (2004)  
**Heft:** 9

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# 20 ans déjà, et toujours comme un sou neuf...

Le Château de la Rive à Lutry fête cette année deux décennies d'activité au service de nos aînés.



## Un lieu de vie

En plus des impératifs de nature médicale, c'est une prise en compte de la globalité des besoins de la personne humaine qui est assumée au Château de la Rive. Les collaborateurs s'y emploient à stimuler toutes les ressources des résidents en leur proposant des activités variées: gymnastique, musique, jeux de société, visites culturelles, escapades dans notre belle région, animation spirituelle... Les résidents ont la possibilité de donner une touche personnelle à leur environnement, qui marquera leur espace de vie tout en évoquant des souvenirs. Une attention particulière est portée à l'accueil des familles des résidents; invitées aux grandes fêtes, elles sont aussi les bienvenues tout au long de l'année.

## Et pour les 20 ans à venir ?

Notre philosophie est de rester un établissement moderne, constamment en évolution, à la pointe du progrès sur tous les plans. Un cadre et une infrastructure entretenus dans le respect des dernières normes en vigueur sont le premier pas vers un hébergement sécurisé et confortable. Sans oublier que le Château de la Rive a été l'un des premiers établissements médico-sociaux européens à avoir été certifié aux normes Iso 9001 et Healthmark, et il ne compte pas s'en tenir là....

## Naissance et évolution

C'est en 1984 que le Domaine du Château de la Rive change d'affectation et, après de lourdes transformations et rénovations, devient un établissement médico-social. Il célèbre cette année un double anniversaire puisque, en 1994, les prestations offertes furent élargies avec la construction d'un nouveau bâtiment: la Résidence.

## Une prise en charge professionnelle et personnalisée

Aujourd'hui, le Château de la Rive peut accueillir 85 résidents, pour de courts ou de longs séjours: 51 dans le bâtiment principal et son annexe, destinés à la gériatrie, et 34 à la Résidence, orientée vers la psycho-gériatrie. Près de 115 collaborateurs, dont certains font partie de l'Institution depuis son ouverture, veillent à toute heure à leur confort et à leur bien-être. Au Château de la Rive, la prise en charge médicale et para-médicale est individualisée et assurée par des professionnels sensibles à l'épanouissement de la personne âgée.



## CHATEAU DE LA RIVE

Etablissement médico-social

Chemin de Curtinaux 14 - 1095 LUTRY - SUISSE

Tél: ++41.21.796.10.41 - Fax: ++41.21.791.24.78

Site internet: [www.chateaudelarive.ch](http://www.chateaudelarive.ch) - e-mail: [secretariat.chateaurive@bluewin.ch](mailto:secretariat.chateaurive@bluewin.ch)

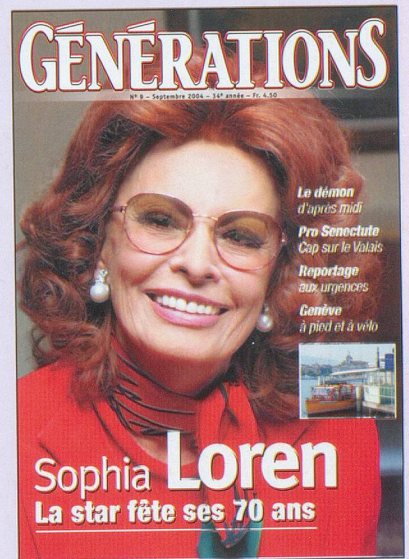
# Abonnez-vous ou offrez GÉNÉRATIONS

## un cadeau vraiment apprécié

**Vous aimez votre magazine?**

Alors, n'hésitez pas à le faire  
découvrir à votre entourage!

**Fr. 45.-** seulement, pour un an (11 numéros)



### Votre cadeau

*Pour chaque nouvel abonné,  
une superbe sacoche Générations*

**Pour recevoir ce cadeau,**  
renvoyez la carte avant le 30 septembre 2004  
Cartes supplémentaires, tél. 021 321 14 21

# INCONTINENCE?

## SECURE:

# LE BIEN-ÊTRE AU QUOTIDIEN.

L'eau est source de vie, c'est pourquoi nous en buvons et en éliminons chaque jour. Il arrive cependant souvent que cela se passe involontairement. La miction involontaire touche en effet près de 500'000 personnes en Suisse.

Déjà en cas de légère incontinence, cela vaut la peine de choisir les produits Secure, spécialement conçus à cet effet, plutôt que des serviettes hygiéniques normales. Grâce à son pouvoir absorbant accru et à son contrôle des odeurs, Secure light vous accompagne durant une journée active avec discrétion et fiabilité.

La palette complète Secure, pour femme et pour homme, est en vente à votre Migros. Profitez de ce supplément de qualité de vie.



### Testez la qualité de vie Secure dès maintenant.

VEUILLEZ M'ENVOYER DES ÉCHANTILLONS GRATUITS EN EMBALLAGE DISCRET POUR:

incontinence légère

#### Aujourd'hui, j'utilise

aucune protection

des serviettes hygiéniques

des protège-slips

des produits pour l'incontinence

Données à des fins statistiques. Vos renseignements seront exclusivement traités par la FCM et le Mailinghaus FCM et ne seront pas transmis à des tiers.

Je désire aussi recevoir des informations sur l'incontinence à l'avenir.

GE3603

Nom \_\_\_\_\_ Prénom \_\_\_\_\_

Rue \_\_\_\_\_ NPA/lieu \_\_\_\_\_

\*Téléphone \_\_\_\_\_ \*Date de naissance \_\_\_\_\_

\*facultatif

Envoyer le coupon à: Mailinghaus FCM, Industrie Nord 9, 5634 Merenschwand

MGB www.migros.ch



**MIGROS**  
ÉVIDEMMENT